



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 3 dicembre 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL COMPLETAMENTO DELLA RISTRUTTURAZIONE DEL PONTE
DELL'ERIE CANALWAY**

***Con i 319.000 dollari del progetto NY Works è stato riparato il ponte sull'Otsquago Creek danneggiato
nel corso delle inondazioni del 2013***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la completa ricostruzione del ponte sull'Otsquago Creek dell'Erie Canalway Trail a Fort Plain. Il progetto ha ripristinato un collegamento lungo l'apprezzato percorso ricreativo, gravemente danneggiato dai violenti eventi meteorologici del 2013.

“L'Erie Canalway Trail è una destinazione ideale per il turismo e le attività ricreative all'aperto nella Mohawk Valley; con la ristrutturazione del ponte sull'Otsquago Creek lo sarà ora più che mai”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Il ponte sull'Otsquago Creek ha subito danni enormi a causa di gravi inondazioni, ma oggi lo abbiamo ricostruito per essere più forte e più resistente nell'ottica della prossima tempesta. Questo è un altro esempio di come lo Stato sta rafforzando le nostre infrastrutture per rispondere a condizioni meteorologiche estreme. Sono orgoglioso di vedere la riapertura di questa parte del percorso, affinché i newyorkesi possano goderne”.

Nel giugno 2013 una dannosa inondazione ha colpito l'area occidentale della Montgomery County, danneggiando il pilastro est del ponte lungo il sentiero ricreativo sull'Otsquago Creek a Fort Plain. A titolo precauzionale si è reso necessario rimuovere la campata orientale danneggiata, provocando così un'interruzione lungo il sentiero. Foto del ponte a seguito dell'inondazione sono visibili [qui](#).

Il nuovo ponte è stato progettato per resistere a eventi di piena più gravi in futuro. Una campata più lunga sostituisce quella danneggiata e il nuovo pilastro comprende pali in acciaio infissi nel substrato roccioso. Inoltre attorno all'esistente molo centrale e la pilastro occidentale è stato collocato un nuovo fondazione in pietrame. Le foto del ponte recentemente ricostruito sono disponibili [qui](#).

Rose Harvey, Commissario dell'Office of Parks, Recreation and Historic Preservation (Ufficio dei Parchi, Tempo libero e Conservazione Storica) (Parchi dello Stato), ha dichiarato: “Sono grata al Governatore Cuomo che fatto in modo che la ristrutturazione delle strutture ricreative del nostro Stato e il loro consolidamento nell'ottica delle tempeste future fosse una priorità. Parchi, sentieri e altre strutture ricreative sono cruciali per la qualità di vita delle comunità e per il clima delle aziende che operano sul territorio. Nessun ripristino è completo fino a quando l'infrastruttura non è di nuovo al servizio del pubblico”.

Brian Stratton, direttore della New York State Canal Corp., ha affermato: “Il percorso interstatale Erie Canalway Trail genera ogni anno più di 250 milioni di dollari di spesa nel settore turistico, secondo un recente studio. L'impegno del Governatore Cuomo per il ripristino del ponte sull'Otsquago Creek ha ripristinato un collegamento che è di vitale importanza per l'abitato di Fort Plain, fornendo un percorso critico per migliaia di ciclisti, pedoni e altri che utilizzano questo segmento del percorso ogni anno”.

Il senatore Cecilia Tkaczyk ha affermato: “Il ponte sull'Otsquago Creek è una parte vitale del Erie Canalway Trail nella nostra comunità e sono entusiasta di vederlo ricostruito. Il Governatore Cuomo ha assolutamente ragione nel concentrarsi sul rafforzamento della nostra infrastruttura, in modo che continui a servire le generazioni future. Questo è un grande giorno per Fort Plain e per tutti coloro che amano visitare il sentiero”.

Il delegato all'assemblea, Angelo Santabarbara, ha dichiarato: “Il restauro del ponte sull'Otsquago Creek riflette l'impegno dello Stato per ricostruire strutture più forti di prima e incarna la perseveranza degli abitanti di Montgomery County, che non si sono mai tirati indietro di fronte alle avversità”.

L'Amministratore della Montgomery County, Matthew L. Ossenfort ha dichiarato: “La nostra forza è stato continuamente messa alla prova, ma gli abitanti della Montgomery County rispondono sempre. La nostra regione ha una vasta rete di corsi d'acqua, sentieri e terreni, che la rendono un vero paradiso per chi ama la vita all'aria aperta. Inoltre è parte integrante del nostro tessuto e della nostra ricca storia. Il ponte sull'Otsquago Creek, lungo l'Erie Canalway Trail, è stato in precedenza utilizzato da runner, ciclisti, sciatori e appassionati di motoslitte. Vorrei ringraziare e sono orgoglioso di essere qui al fianco dell'Office of Parks, Recreation and Historic Preservation nell'inaugurazione di questo ponte all'uso pubblico”.

Robin Dropkin, direttore esecutivo di Parks & Trails New York, ha dichiarato: “Parks & Trails New York elogia il Governatore Cuomo per avere rapidamente portato a termine la ricostruzione del ponte sull'Otsquago Creek a Fort Plain, ripristinando così un importante anello lungo il popolare Erie Canalway Trail utilizzato da escursionisti, ciclisti, fondisti e in questa regione anche appassionati di motoslitte. Un recente studio commissionato da Parks & Trails New York dimostra la popolarità della pista da sci, con quasi 1,6 milioni di visite ogni anno e un impatto economico di 253 milioni dollari”.

Il sindaco di Fort Plain, Guy Barton, ha dichiarato: “È stata una perdita enorme il 28 giugno 2013, quando la tempesta ha distrutto il ponte sull'Otsquago Creek. È una grande risorsa nella comunità per le persone

che amano per camminare, andare in bicicletta, fare escursioni e utilizzare le motoslitte. Siamo lieti che sia nuovamente accessibile”.

I fondi per la ristrutturazione del ponte provenivano dall'iniziativa NY Works varata dal Governatore Cuomo. Il progetto dovrebbe essere ammissibile al rimborso da parte della Federal Emergency Management Agency.

Il sentiero Canalway Trail è una rete di circa 300 chilometri di sentieri, destinati agli usi più diversi, attraverso lo Stato di New York. Oltre ad essere frequentato da escursionisti, ciclisti e fondisti che utilizzano la pista su base regolare, il segmento Fort Plain del sentiero viene a trovarsi sulla pista ciclabile del Cycling the Eri Canal, un evento annuale sponsorizzato da Parks & Trails New York che riunisce centinaia di ciclisti. È anche parte integrante di un percorso regionale riservato alle motoslitte.

Il ponte sull'Otsquago Creek a Fort Plain è stato originariamente costruito lungo la West Shore Railroad. È stato successivamente integrato nell'Erie Canalway Trail di State Parks nel 1990.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride